

Una caricatura

anonima di Pa-

ganini e, in bas-

so, il violinista

in uno schizzo del 1830 di

L.P.A. Burmei-

#### Israele: polemiche per la censura di una commedia satirica

TEL AVIV — Alla censura israeliana, «Il patriota», del noto drammaturgo Hanoch Levin, non è piaciuto. Di qui la decisione di interdire la rappresentazione di una delle satire più corrosive del carattere e dei gusti dell'israeliano medio. Di qui, la polemica. Una polemica incande-scente che, sta investendo il tema della libertà di espressione artistica e del suo rispetto nello stato ebraico. Il divieto è stato emesso l'altro ieri mattina, ma la commedia è stata ugualmente rappresentata la sera in segno di sfida, e i produttori hanno a quanto pare intenzione di ripetersi. Nel «Patriota», l'israeliano medio vicne dipinto a tinte che più fosche e impietose non potrebbero essere: imperialista, brutale con gli arabi, crassamente materialista nella sua «mania» per il lusso di stampo americano.

## «Stasera soffrirò per i suoi Capricci»

P AGANINI, l'attuale. È un musicista sempre nuo-vo, soprattutto dal punto di vista della fantasia melodica. Molti compositori della sua epoca, lo adoravano: Schubert, Bellini, Rossini, Donizetti, Chopin, Liszt, Schumann. Adoravano la sua melodia. Del resto certe pagine planistiche di questi compositori non si spiegano senza l'influenza di Pagani-

L'uomo Paganini. Ha sofferto molto ed è cresciuto nella sua sofferenza come credo che debba succedere a tutti. Se uno non soffre non può crescere. Soffriva, nel cuore, perché non ha mai amato nessuno e non è mai stato veramente amato da qualcuno, tanto meno dalle donne. Soffriva fisicamente

zeschi alla colonna vertebrale e faceva molta fatica a suonare. Alle volte assumeva delle posizioni stranissime, curvo con il braccio in giù. Ma non faceva così per apparire eccentrico: cercava solo di lenire un po' i suoi do-

Paganini, compositore. Secondo me, è stato, in potenza, un grandissimo operista anche se non ha mai scritto un'opera. Era troppo occupato dallo studio del violino. Eppure le sue composizioni strumentali sono come delle opere liriche scritte per il violino: c'è tutto. C'è la scena d'amore, c'è il duetto, c'è il recitativo, ci sono le arie. Rossini diceva: meno male che Paganini si è lare e nervosa. Queste com-dedicato al violino, sennò ci posizioni hanno fra loro un

Paganini, virtuoso. La sua musica è davvero difficile. Ma anche Bach, Brahms, Bartok sono difficili. Per eseguire bene Paganini, quello del «Capricci» ad esemplo, bi-sogna dimenticarsi della tec-nica. Bisogna possedere, si una tecnica trascendentale, ma poi dimenticarsela mentre si suona, per seguire solo la musica, il canto. Se, invece, si è troppo preoccupati delle note, allora verra fuori un virtuosismo fine a se stesso che a me proprio non interessa. Così, suonare in una sola serata i 24 «Capricci» non richiede una fatica disumana se si eseguono questi pezzi senza tensione muscolare e nervosa. Queste com-

filo logico molto chiaro per cui è giusto non spezzare il discorso, anche se Paganini li ha scritti in tre riprese. È un'esperienza affascinante

soprattuto per i giovani. La lezione di Paganini. Da un punto di vista strumentale ha scoperto tutto. Tecnica-mente non c'è molto altro da dire. Purtroppo i compositori contemporanei non scrivono molta musica per violino. Salvatore Sciarrino ha no. Salvatore Sciarrino na scritto per me sei «Capricci» e mi diceva che gli sono serviti moltissimo quelli di Pagani-ni, ad esemplo nello studio degli armonici. Dunque dopo Paganini cosa si può inven-tare di puovo per questo tare di nuovo per questo strumento meravigliso? Questa sera a Genova, al Teatro Margherita, eseguirò sul Guarneri del Gesù, ap-

partenuto a Paganini, i 24 Capricci». Venerdì, a conclusione delle manifestazioni, farò omaggio al Presidente della Repubblica Pertini, di alcuni miel dischi incisi per la Fonit-Cetra, in cui si potranno ascoltare queste musiche suonate sullo strumento che fu del grande mu-sicista. È un'emozione incre-dibile. Già nel '58 sempre a Genova, quando vinsi il pre-mio Paganini, ebbi modo di suonare sul suo Guarneri. Avevo 17 anni. Oggi, però, provo la stessa incredibile sensazione: il contatto fisico con quel legno. Appoggiare il mento, le mani, le dita dove le ha messe Paganini. Non è retorica, bisogna provare per

Salvatore Accardo

#### IL 27 OTTOBRE DI DUECENTO ANNI FA NASCEVA NICCOLÓ PAGANINI

Sin dal primo concerto, eseguito a 12 anni, fu ammirato in mezza Europa. E ancora oggi suonare i suoi spartiti è difficilissimo: ha tratto dal suo strumento tutti gli accordi possibili. Forse per questo lo consideravano diabolico. Ma dietro quella musica c'era soprattutto solitudine e dolore

# Il Faust del violino

quante miserie, quante sofferenze, quante miserie, quante torture in quelle quattro corde!. Così Franz Liszt, in una lettera ad un amico, definì Niccolò Paganini. Sommo strumentista idolo delle folle, dotato di facoltà musicali straordinarie. Ma anche fisicamente eccezionale. Nel anche fisicamente eccezionale. Nel 1831 un medico dell'Università di Padova, il dottor Francesco Bennati così descriveva anatomicamente i musicista: «...la spalla sinistra è più alta di un pollice della destra. Le mani e le dita si possono estendere di tanto fino a raddoppiarsi. Riesce a ruotare (grazie ad una elasticità straordinaria) la punta delle dita e può piegare il pollice tutto all'indietro..... La figura lunga e spettrale, le lenti azzurrine che lenivano il brucio-re della vista irritata dalla sifilide, i tremiti e i sudori freddi che lo colpivano durante le sue strepitose esecuzioni in tutta Europa, i concerti not-turni nei cimiteri, la prigione scontata per aver rapito e messo incinta una

Tutto questo, e la sua vita sempre avventurosa, bastarono ad accendere gli animi dei suoi contemporanei. A farlo considerare diabolico, quasi a-

Quale uomo, quale violinista, qua-le artista! Dio, quante sofferenze, Una letteratura e un'iconografia ro-vano rubato gli stranieri. Non è solo | comporre un pezzo d'amore (dialogo mantica lo ritraggono in fogge strego-nesche, mitologiche. Un poeta come Heine lo descrive nelle sue «Notti fiorentine, su uno scoglio a picco sul mare, chiuso in una tonaca fratesca, mentre suona il violino ed evoca, dai flutti, mostruosi animali.

Di Paganini si celebra oggi il bicen-tenario dalla nascita. A Genova, città natale, iniziano le manifestazioni musicali e culturali in suo onore. La Electa ha stampato una biografia cri-tica di Claudio Casini. Dell'importica di Claudio Casini. Dell'importanza storica del grande musicista abbiamo parlato con il professor Federico Mompellio, docente presso la facoltà di musicologia dell'Università di Pavia e fra i principali curatori dell'edizione critica dell'opera omnia di Paganini. Si deve a Mompellio fra l'altro la scoperta e la ristampa moderna del Concerto n. 6 per violino e orchestra. Professore, chi è davvero Paganini?

«Non è solo il virtuoso dello strumento, il violinista per definizione, colui che aveva trovato degli effetti mai prima uditi. E neppure solo il mattatore che girava l'Europa guada-gnando un sacco di soldi perché vole-

quel dongiovanni avventuriero che molti credono. Il suo virtuosismo non è mai stato acrobatico-pagliaccesco.
Paganini, soprattutto, è un grande
compositore. Oggi anche il pubblico
comincia a conoscere la sua musica
da camera, i suoi Quartetti d'archi, i Concerti per 3 archi e chitarra. E qui che si scopre il Paganini inedito, quello, per così dire, domestico, non preoccupato di stupire e meravigliare

gli ascoltatori. Paganini viaggiava moltissimo, in un mese teneva anche venti concerti. Alla sera, finita l'esecuzione, si metteva sulla sua carrozza imbottita (a-veva terrore del freddo: infatti era pieno di acciacchi, sempre alla ricer-ca di un medico e di nuove cure per la sua tisi galoppante) e partiva per un' altra città, dove il giorno dopo doveva tenere un altro concerto. Ogni tanto però si fermava e trovava il tempo anche per comporte.

Qual è il suo ruolo di compositore nella musica dell'Ottocento? Dice Mompellio: «Ha aperto nuovi oriz-zonti sonori al violino. Tecnicamente basti citare l'uso della quarta corda. La duchessa Elisa Baciocchi di Luc-

comporre un pezzo d'amore (dialogo fra uomo e donna) sulla sola quarta corda. Inoltre ha esteso l'uso dei suoni armonici, degli accordi. Il canto del violino diventa con Paganini quasi un fatto vocale, la trasposizione del belcanto. Le composizioni per violino del '700 erano delle costruzioni omogenee, ordinate. Paganini, con la sua enorme ricchezza timbrica, introduce dei contrasti, una irrequietezza che provoca nell'ascoltato-re un continuo cambiamento di stato d'animo. La composizione è vissuta con un grande senso di libertà, le for-me vengono stravolte. Insomma, nelme vengono stravolte. Insomma, nel-la sua musica virtuosismo e qualità musicale vanno di pari passo. Pren-diamo, ad esempio, i Concerti: l'or-chestra ha un ruolo introduttivo, d' accompagnamento, per presentare il solista e per fargli prendere fiato o-gni tanto. Il vero protagonista è il violino. I suoi 24 Capricci non sono una petrina per mostrare le capacità una vetrina per mostrare le capacità virtuosistiche dell'esecutore, sono delle pagine di altissima musica, piene di invenzione e fantasia come gli Studi di Chopin».

Renato Garavaglia

### Vita da prodigio

• 1782 - Il 27 ottobre, a Genova, nasce Niccolò Paganini in un quartiere popolare che adesso non esiste più. Sulla data di nascita oggi non abbiamo dubbi. Ma lo stesso musicista ha sempre fatto di tutto per risultare più giovane di almeno due anni. Nel 1821 scriveva all'amico Luigi Germi: «Quanto alla fede di battesimo, mi spiacerebbe che risultasse essere io entrato nel quarantesimo anno. Se con il Parroco di S. Salvatore potessi tu intender-

tela, se fosse possibile mettermi al di sotto dei quaranta...». • 1794 — A 12 anni tiene il suo primo concerto nella chiesa di S. Filippo. Nello stesso anno va a Parma per prendere lezioni dal famoso violinista Alessandro Rolla. Paganini, che è un autodidatta, legge e suona a prima vista lo spartito. Il maestro confessa al padre del fanciullo prodigio di non aver nulla da insegnargli. • 1813 — Fa la sua prima apparizione a Milano. In un mese suona 19 volte, soprattutto alla Scala. Gira tutta l'Italia.

● 1815 — A Genova si imbarca in una storia d'amore con la minorenne Angelina Cavanna. L'avventura gli costerà parecchio denaro e qualche giorno di prigione per violenza e ratto. A Torino si invaghisce di una quattordicenne di religione protestante ed ha il coraggio di chiederia in isposa, ma gli va male. Coltiva sempre altre relazioni e narra di certe bellissime damine in pensione in un collegio di monache. Ne incontra una sulle scale «ma è difficile e raro un tale accidente. Oddio qual piacerel». Paganini vive «mezzo stoico e mezzo prudente» e consiglia al solito amico Germi di non bere troppo. «Bacco è un dio da temersi quanto quell'amabile putanella di Venere». «Le donne sono tanto scaltre che è quasi impossibile di conoscere perfettamente il loro cuore».

● 1828 — Va con la cantatrice comasca Antonia Bianchi, e con il figlio, da lei avuto, Achille a Vienna. Il viaggio è accuratamente preceduto da un'intensa campagna pubblicitaria. Tiene concerti anche a Praga, Dresda, Berlino, Varsavia. Qui incontra il diciannovenne Chopin.

● 1832 — In due mesi tiene 43 concerti in Inghilterra. Riceve il brevetto del titolo ereditario di barone di Westfalia. Un titolo fasullo di cui egli si gloria molto. Il suo amico Germi acquista per lui la villa e la tenuta di Gaione presso Parma. Nello stesso anno a Parigi ascolta un concerto di musiche di Berlioz e gli regala 20 mila franchi per farlo vivere meglio. Una somma enorme per

● 1834 — Ammalato e stanchissimo torna in Italia. «Darei anche il mio violino a chi riuscisse a liberarmi soltanto dalla tosse». ● 1835 — Durante l'epidemia di colera che infieriva su Genova lo danno per morto. Molte sono le espressioni di cordoglio. A due amici scrive: «Io sono contentissimo che mi riguardiate come morto; godo della vostra pena credendomi estinto, come godo del piacere che avete provato riconoscendo falsa la ferale notizia a danno mio-.

● 1835 — Maria Luigia lo nomina sovrintendente della rinnovata orchestra ducale di Parma. Fu uno dei primi musicisti a dirigere con la bacchetta. Vuole licenziare gli orchestrali che non sanno suonare bene: intrighi d'ogni sorta lo inducono a

● 1837 — Nel suo testamento definitivo dona il violino alla città di Genova. A Parigi si lascia irretire nella speculazione del Casiino Paganini, un locale mondano gestito in società con persone infide, di cui egli avrebbe dovuto rappresentare la maggiore attrazione con due concerti settimanali. La società fallisce e Paganini subisce processi. Le disavventure si moltiplicano: passione del giuoco, carte e biliardo, conti non pagati, dei medici e

● 1839 — Va a Nizza dove spera che il clima mite del mare possa favorire la sua salute. Una tisi laringea lo ha reso completamente afono. Per le sue conversazioni si serve del figlio Achille, mettendo!o in piedi su uno sgabello a far da intermediario tra lui e il suo interlocutore.

● 1840 — Il 27 maggio muore improvvisamente. Il vescovo vieta la sepoltura ecclesiastica della sua salma.

nche in punto di zione nizzarda del musici-morte Niccolò Pa- sta, poi, dopo che le autorità ganini, violinista delle streghe, non smentì la leggenda. Erano le 5 pomeridiane del 27 maggio s pomerialane del 27 maggio 1840: il prete si avvicinò per somministrargli l'ultimo via-tico della religione. Pagani-ni, gli occhi allucinati, il pal-lore del viso a rendergli più spettrale il tagliente profilo dal gran naso, sembrò col si-lenzio rifiutare la consegna lenzio rifiutare la consegna dell'estremo confronto.
-Sembrò-, abbiamo detto.
Ma ci fu chi, forse più correttamente, preferì pensare che quel silenzio fosse conseguenza dell'ultimo stadio re ancora il nulla osta delle della malattia — una tisi faringea — che gli impediva o-gni parola. Alla fine dei suoi fino al 1844 la salma sarà giorni il musicista genovese comunicava infatti solo per mezzo di bigliettini. Chi non ebbe dubbi, aiutato in ciò dalla testimonianza del canonico Caffarelli, fu il vescovo di Nizza, monsignor Galvani. All'eretico che rifiutava la estrema unzione non poteva essere concessa sepoltura consacrata. E così fu, con il consenso di quanti nella ineguagliata virtù vio-linistica di Paganini aveva visto una presenza diabolica.

Il cadavere di Paganini,

sione era stato (per ovvi mo-

sanitarie ne avevano ordinato la rimozione, venne ospitato nelle cantine dell'abita-zione del Conte di Cessole. La stampa dell'epoca ignorò la cosa e la stessa morte di Paganini passò quasi inos-servata, anche grazie al cli-ma bigotto che c'era all'epo-ca nel regno di Carlo Alberto (in quel periodo in piena crisi mistica): all'eretico, dun-Genova. Ma ci fu da attendeautorità (sono in corso persi-«parcheggiata» nel Lazza-retto di Villafranca.

lla fine **arrivò la** sospirata autorizza-zione e il 17 aprile di quell'anno 1844 i resti mortali di Niccolò Paganini furono inumati nel Casinetto» di Romairone, proprietà del violinista in frazione S. Biagio della val Polcevera. Non è una sepoltura consacrata e Achille si rivolse a Maria Luisa per ottenere l'autorizzazione a che nelle more della discustraslare ancora una volta la salma del padre e a portarla tivi) imbalsamato, venne ria Parma.

tirato dal figlio Achille. Per due mesi giacque nell'abita- fu fatta celebrare nella par-

migiana chiesa della Steccata. E la scelta del tempio non era certo casuale: il barone Niccolò era stato infatti cavaliere dell'ordine costantiniano di S. Giorgio: proprio a quell'ordine apparteneva la

el 1853 Achille Pa-ganini otteneva fi-nalmente il diritto consacrata per il padre. Niccolò Paganini veniva così sepolto nel cimitero di Gaione — dove aveva avuto una villa — dopo essere rimasto molto tempo nello stanzino dietro la chiesa del paese, esposto anche alla curiosità del pubblico.

Nel 1876 nuovo trasferimento — stavolta definitivo — nel verde cimitero della Villetta a Parma. Era infatti accaduto che solo in quell' anno era stato reso pubblico il «verdetto» — risalente al 1844! — con cui la Chiesa annullava il decreto del vescovo di Nizza e riabilitava il violinista. Ed ecco perché il genovese Paganini riposa ancor oggi non nella sua Genova, ma nella città emiliana. Con Parma d'altronde Paganini aveva avuto già rapporti intensi. La città era stata anzi una delle sue dimore predilette. Nella città di Maria Luigia — grande estimatrice dell'eccelso virtuoso — Paganini aveva fra

- marche hardinario salarinaria in in denimi a con

Fu bollato come eretico e gli fu rifiutata la sepoltura Il corpo imbalsamato peregrinò a lungo - Ancora nel 1940, si cercò di aprire la bara...

Non trovò pace nemmeno da morto

l'altro ricevuto, nel 1795, lezioni di violino e di armonia dai massimi fra i maestri del tempo: il napoletano Ghi-detti e Paër (futuro direttore del teatro dell'Opera di Vienna). È lui stesso a raccontare come da quegli studi — durati poco meno di un anno — ci avesse zuadagnato non solo in tecnica e capacità interpretative.

ornò infatti a Genova alla fine del 1796 portandosi dietro un preziosissimo -Guarneri» (anzi «Guarnerio-) ottenuto cost: «Se suonate a prima vista questo concerto — gli disse il pro-prietario del raro strumento - ve lo regalo: e lo vinsi». 🤈 Parma, dunque, tappa im-

portante della sua formazione oltre che luogo dell'eterno riposo. Che fu turbato, tuttavia, in altre due occasioni. Una prima volta nel 1893 dal violinista slavo Frantisck Ondricek che fece esumare la salma per vedere il sommo maestro. L'ultima volta nel 1940 quando si volle aprire la bara per immortalare le fattezze dell'imbalsamato: appena tolto il coperchio, tuttavia, si scatenò un improvviso e tremendo temporale. Tuoni e fulmini fecero temere — chissò! — qualcosa di... soprannaturale: la bara fu rinchiusa in fretta e furia e risepolta. La leggen-

da diabolica, comunque, era

confermeta.

Diego Lendi



Dizionari Garzanti